

# Libros electrónicos en CiteUlike desde Bibliosaúde y Mergullador

Uxía Gutiérrez Couto

Biblioteca da Área Sanitaria de Ferrol. Bibliosaúde

Carmen Rodríguez Otero

Biblioteca do Complexo Hospitalario de Ourense (CHOU). Bibliosaúde

Cad Aten Primaria  
Ano 2010  
Volume 17  
Páx. 206-211

Tras haber detectado que en la red existen numerosos libros de calidad y en abierto, y dado que nuestra colección resultaba reducida para la demanda de este tipo de material en nuestro entorno, desde la Biblioteca Virtual Bibliosaúde, buscamos la forma de ofrecer a los usuarios del Sistema Sanitario Público Gallego una extensa colección de libros electrónicos biomédicos.

Internet alberga títulos de estas características, en muchos casos elaborados por organismos de la administración pública, de distribución gratuita, pero muy dispersos por la red y normalmente "invisibles" o muy ocultos para el usuario final.

Se tomó la decisión de elaborar una base de datos de libros electrónicos gratuitos sobre medicina, enfermería, farmacia y otras materias afines, cuya calidad sería evaluada previamente, para facilitar el acceso a la información desde un único punto de entrada.

Para materializar este proyecto se escogió un programa de la web social 2.0: **CiteUlike**.

## ¿QUÉ ES LIBROS ELECTRÓNICOS-CITEULIKE?

CiteUlike es un gestor de referencias bibliográficas, una herramienta de la web social o web 2.0. Combina las características propias de los programas de gestión de referencias bibliográficas con las capacidades de las redes sociales<sup>1</sup>.

Su objetivo es proporcionar una herramienta a los investigadores científicos, que les permita almacenar, organizar y gestionar sus referencias bibliográficas en un entorno web, permitiendo la posibilidad de compartirlo con redes de investigación con intereses comunes, mostrando y compartiendo con otros profesionales lo que se está leyendo.

CiteUlike es un sistema gratuito y abierto a cualquier persona que desee conservar, gestionar y compartir referencias de documentos científicos y técnicos en Internet, que estén visibles para todos mediante un perfil

público, pero que permite mantener también uno privado (MyCiteUlike).

En Bibliosaúde hemos utilizado esta herramienta para crear una **base de datos** que recopila **libros electrónicos biomédicos gratuitos de gran calidad**.

## ¿CÓMO SE PUEDE ACCEDER A LIBROS ELECTRÓNICOS-CITEULIKE?

En Bibliosaúde, creamos una cuenta pública para gestionar esta colección de libros electrónicos, accesible directamente desde

<http://www.citeulike.org/user/Bibliosaude>.

Se ha insertado un enlace desde el portal de Bibliosaúde, <http://bibliosaude.sergas.es>. Desde la página principal, hay que hacer clic en el **Directorio de Recursos de Información**, y una vez en él, pincharemos sobre **Libros**

[http://www.sergas.es/MostrarContidos\\_N2\\_T01.aspx?IdPaxina=60625](http://www.sergas.es/MostrarContidos_N2_T01.aspx?IdPaxina=60625).

Ahí encontraremos los enlaces a los libros electrónicos incluidos en CiteUlike, bajo sus correspondientes epígrafes de materias. Al final de la página hay un vínculo a la base de datos completa (Figura 1). Esta opción nos permitirá buscar tecleando una o más palabras clave en la caja de búsqueda entre el total de los fondos de las monografías. El programa busca en el campo título, en el de autores, en el de etiquetas y en el campo abstract o resumen (Figura 2). Si el usuario tiene su propia cuenta en el programa y se identifica con su usuario y contraseña, puede copiar el registro a su biblioteca personal o exportar la cita bibliográfica en varios estilos o formatos bibliográficos (Vancouver, Harvard, APA, Chicago, etc.) (Figura 3) y crear bibliografías.

Desde la lista de resultados, hay que hacer clic encima del título, para acceder al registro bibliográfico que describe el documento. Un nuevo clic sobre la URL o dirección web, permite abrir el texto completo (Figura 4).

	5-Minute Orthopaedic Consult
	5-Minute Pain Management Consult, The
	5-Minute Pediatric Consult, The
	5-Minute Toxicology Consult
	5-Minute Urology Consult
	Rosen & Barkin's 5-MinuteEmergency Medicine Consult
	Libros electrónicos-citeulike
Urología	5-Minute Urology Consult
Xenética	Libros electrónicos-citeulike
Xeriatria	Libros electrónicos-citeulike
Xestión Sanitaria	Libros electrónicos-citeulike
Xinecoloxía e obstetricia	Encyclopedia of Hormones
Todas as materias	<b>Libros gratuitos</b>

FIGURA 1

Enlace a la base de datos CiteUlike-Libros electrónicos desde Bibliosaúde

FIGURA 4

Pinchar sobre la URL permite acceder al texto completo

Es posible también usar Libros electrónicos-CiteUlike desde **Mergullador** (<http://mergullador.sergas.es>). Tras identificarse con el usuario y contraseña que utiliza en su puesto de trabajo en el Servizo Galego de Saúde, desde la pestaña de **Buscar recursos-e**, teclee Libros electrónicos-CiteUlike (Figura 5).

FIGURA 2

Opción de búsqueda y navegación por las etiquetas en Citeulike-libros-e de bibliosaúde

FIGURA 5

Localizar la base de datos citeulike-libros electrónicos desde Mergullador

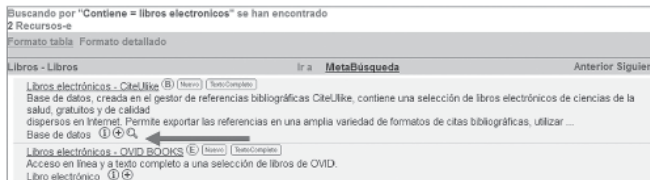
FIGURA 3

Estilos de citas y Formatos para exportar-importar

Al visualizar el listado de resultados existen dos opciones:

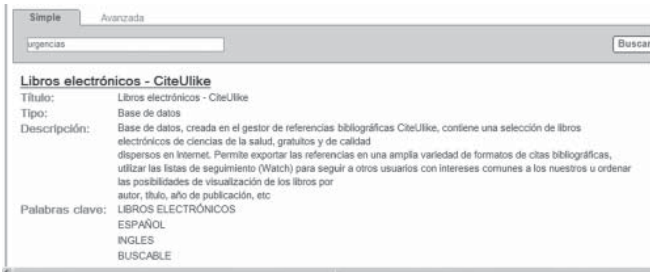
1. Puede pinchar encima para acceder a la interfaz original, o bien,
2. Este recurso es **Buscable**, característica que permitirá lanzar una búsqueda en la base de datos, sin salir de la interfaz de Mergullador. Sólo hay que hacer clic sobre la lupa (Figura 6). A continuación aparecerá la pantalla de búsqueda que se muestra en la figura de este documento. (Figura 7). Hay que escribir los términos de la búsqueda **respetando los acentos** y Mergullador buscará y localizará la información solicitada en los campos del título de los libros, en el campo de los resúmenes y en el campo de las materias (llamadas tags o etiquetas en CiteUlike). Una vez que Mergullador ha lanzado la búsqueda, y para visualizar los resultados, hay que pinchar sobre la opción "Ver Resultados", (Figura 8) lo que le enlazará directamente con la página de resultados en CiteUlike de libros electrónicos de Bibliosaúde, recuperados en su búsqueda (Figura 9).

**Lista alfabética**



**FIGURA 6**

Recurso buscable. Pinchar sobre la lupa



**FIGURA 7**

Opción de buscar desde Recursos-e en Mergullador en la base de datos citeulike

**Resultados de búsqueda**



**FIGURA 8**

Ver resultados



**FIGURA 9**

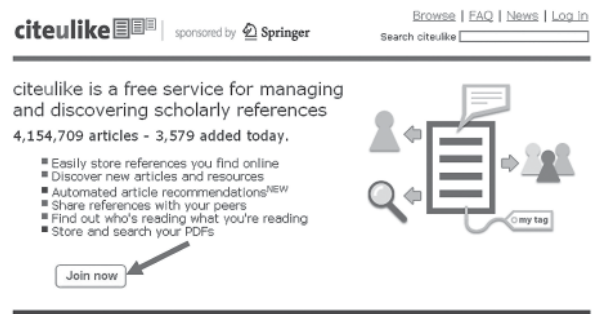
Página de resultados en CiteUlike

Pinchando sobre el título de los libros, se accede a los documentos completos que generalmente están en formato pdf, aunque algunos pueden estar en formato html o en flash. También es posible cambiar el formato de la cita bibliográfica, exportarlos ó conocer quienes lo han enlazado, entre otras posibilidades.

**¿CUÁLES SON LAS CARACTERÍSTICAS DE CITEULIKE COMO GESTOR DE REFERENCIAS?**

CiteUlike diferencia entre un perfil público y uno privado en “My CiteUlike”. En el perfil público podemos ver las referencias bibliográficas de otros investigadores, y nos permite navegar por ellas, hacer listas de seguimiento e incluso, copiarlas para guardarlas en nuestra biblioteca personal<sup>2</sup>.

El primer paso será darnos de alta o registramos desde el enlace <http://www.citeulike.org/register> , donde escogeremos un nombre de usuario, una contraseña y facilitamos un correo electrónico como vemos en las figuras 10 y 11.



**FIGURA 10**

Página de inicio de Citeulike donde podemos darnos de alta, de forma gratuita



**FIGURA 11**

Registro la primera vez para darnos de alta en CiteUlike

Para acceder, posteriormente a habernos registrado, simplemente, haciendo clic en “Log In”, donde nos identificaremos con el Username y el Password.

En nuestro perfil personal, podemos añadir una fotografía, aparece nuestro nombre, correo, y se informa de las noticias recientes: qué

artículos hay nuevos y cuando se han incorporado, actualizaciones del blog y del foro, y los últimos mensajes de Twitter. También incorpora las recomendaciones de las nuevas referencias que han incorporado otros usuarios, cuyas etiquetas o tags son parecidas semánticamente a las de nuestra base de datos personal, una vez que tienes 20 o más citas en tu biblioteca personal.

Para **incorporar** a nuestro gestor bibliográfico personal esos **artículos que otras cuentas** han guardado, existen cuatro opciones principalmente:

- Recommendations,
- Watchlist,
- CiteGeist y
- Neighbours

También si tenemos establecidas Connections (relaciones) nos mostrará sus actualizaciones. Para ello sólo tenemos que conectarnos o unimos a las páginas de otros usuarios afines a nuestros intereses o a algún grupo de colaboración.

- **RECOMMENDATIONS**, es un módulo similar a los Related Tags, o etiquetas similares a las nuestras. Mediante un algoritmo se genera un cuadro donde se muestran las citas o referencias que han utilizado etiquetas similares a las que nosotros utilizamos más frecuentemente. Nosotros podemos incorporarlas a My Library, utilizando la opción COPY, y añadiendo etiquetas personales a continuación.

- **WATCHLISTS**, son listas de seguimiento o de
  - **etiquetas**, o bien de
  - **investigadores** con intereses próximos a los nuestros.

Para suscribirnos a una lista de seguimiento, pulsamos el botón Watchlist, que se pondrá automáticamente en UNWATCHLIST (no realizar seguimiento)(Figura 12).

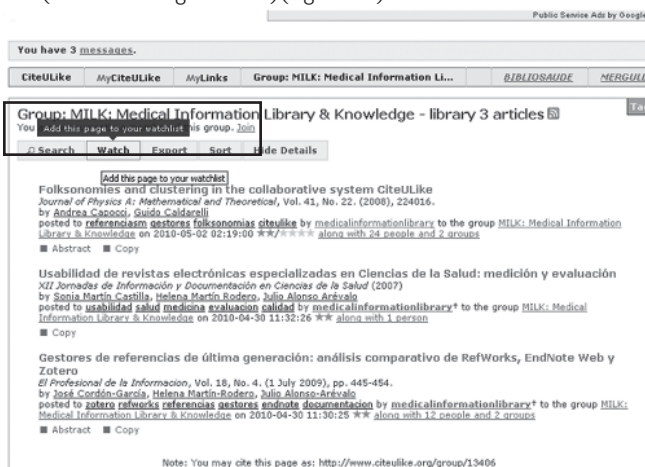


FIGURA 12

Listas de seguimiento

Se traduce en la práctica, en que nos permite seguir las incorporaciones de otros compañeros y estar al día de lo que se publica en el tema que nos interesa. Al compartir las bibliotecas, se favorecen las redes profesionales y la colaboración entre profesionales con intereses comunes.

- **CITEGEIST**, es un módulo que nos da el ranking de artículos que han sido compartidos más veces por los usuarios de citeulike en la última semana. Podemos ver los enlaces o referencias más populares del último día, 14, 28 días o en general (Figura 13). Podremos copiarlo a nuestra biblioteca personal con la opción **COPY**.

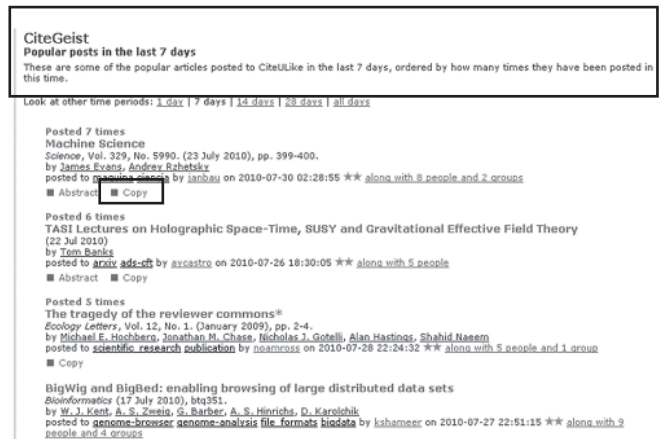


FIGURA 13

CiteGeist

- **NEIGHBOURS**, nuestros vecinos, la lista de usuarios que utilizan tags parecidos y desde sus bibliotecas personales podemos incorporar sus referencias a nuestra biblioteca personal (Figura 14).

Hemos visto que la forma más rápida de incorporar registros a nuestra biblioteca es con la opción COPY, y a continuación sólo tendremos que añadir las etiquetas (si son de dos términos es mejor unirlos con un guión).

Podríamos utilizar la opción Search, que nos buscará en las bibliotecas de usuarios que hayan incorporado esa cita o bien localizará artículos sobre ese tema, que luego podremos incorporar con el botón copy. También es posible instalar en la barra de Favoritos del navegador el botón Post to Citeulike<sup>3</sup>, así cuando estamos navegando por Internet y localizamos un documento que queremos añadir a nuestra biblioteca en MyCiteulike, pulsamos ese botón en el navegador y se nos abrirá una ventana emergente (pop-up), donde de nuevo tendremos que añadir las etiquetas que describen el contenido del documento.

Es posible añadir registros de forma manual, copiando y pegando una URL, o un número DOI (Digital Object Identificator), ISBN (International Standard Book Number) o PMID (identificador de PubMed).

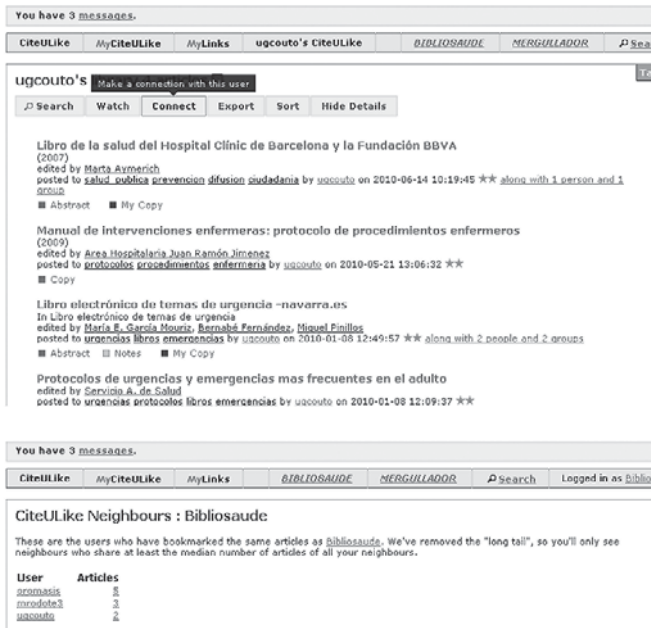


FIGURA 14  
Connections y Neighbours

Otra opción para añadir información, sería la de importar datos desde otras herramientas o gestores de referencias, en formato RIS o BibTeX.

### ¿QUÉ ACCIONES PODEMOS LLEVAR A CABO CON LAS REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS?

- Importar referencias bibliográficas que tengamos en otros gestores (EndNoteWeb, etc.) en los formatos RIS y BibTeX (Figura 15). Tendremos que establecer una prioridad, importar las etiquetas que ya teníamos previamente (campo KW en un archivo RIS) o bien asignar nuevas, y especificar si serán públicas o privadas.
- Exportar referencias, para enviarlas a otros gestores bibliográficos, en los formatos RIS<sup>4</sup> (formato normalizado que permite la importación-exportación de referencias entre diferentes gestores bibliográficos desarrollado por Research Information Systems), BibTeX<sup>5</sup>, pdf, rtf o txt.
- Escoger entre varios estilos de citas: Vancouver, APA, Harvard, Chicago, etc. (Figura 16).
- Borrar el registro, editarlo para realizar cambios, copiarlo, duplicarlo, publicarlo en el blog y comentarlo, localizar otros artículos similares en título y/o resumen, o localizar referencias de determinados usuarios, compararlo con grupos y conexiones, exportarlo. (Figuras 16 y 17).
- Permite establecer prioridades de interés o lectura.
- Permite marcar las referencias que son publicaciones propias (autoría).
- Realizar revisiones, comentarios, notas...
- Visualizar la historia de la publicación.
- Incluir archivos adjuntos (en pdf) cuando tenemos permiso para difundirlos o son personales.
- Sincronizar los marcadores con Delicious: <http://es.wikipedia.org/wiki/Delicious> de forma automática.

- Mediante los tags, podemos organizar por temas o carpetas la bibliografía.

Las herramientas 2.0 se han incorporado de forma cotidiana en nuestro día a día y cada vez adquieren un mayor protagonismo en la investigación y en la comunicación científica. En este artículo hemos constatado como pueden contribuir a complementar los recursos suscritos.



FIGURA 15  
Importar referencias desde otros gestores

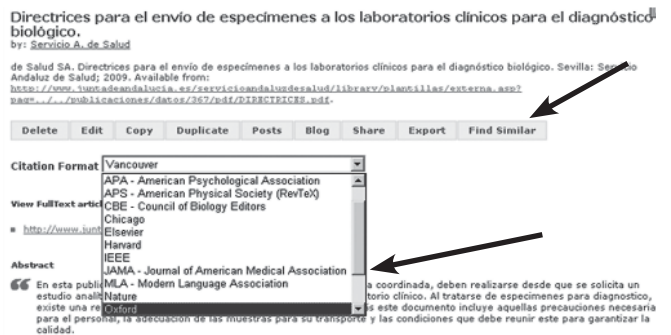


FIGURA 16  
Estilos de citas para visualizar la bibliografía

My tags for this article [edit]

- recomendaciones muestras laboratorio guias de practica clinica envio de

This is not one of your publications  
 Your priority to read this article: \*\*  
 Your posting privacy settings: public  
 Attachments [Upload New]

No notes for this article [Add new]

There are no reviews yet [Be the first to rate and review this article]

Find related articles from these CiteUlike users

- Guías de Práctica Clínica (group), Bibliosaúde

Find related articles with these CiteUlike tags

- envio de, guias de practica clinica, laboratorio, muestras, recomendaciones

Posting History

2010-04-28 Group Guías de Práctica Clínica  
 recomendaciones, muestras, laboratorio, guias de practica clinica, envio de  
 User Bibliosaúde  
 recomendaciones, muestras, laboratorio, guias de practica clinica, envio de

Export records

### Bibliografía

1. Alonso Arévalo J. CiteUlike o el descubrimiento de la información científica. Disponible en : [http://eprints.rclis.org/17229/1/CiteULike\\_-\\_SEDIC.pdf](http://eprints.rclis.org/17229/1/CiteULike_-_SEDIC.pdf)
2. Alonso-Arévalo J, Córdón-García JA, Martín-Rodero H. CiteUlike y Connotea: herramientas 2.0 para el descubrimiento de la información científica. El Profesional de la información. 2010; 19 (1): 86-93
3. How to post a paper to citeUlike. Disponible en: <http://www.citeulike.org/post>
4. RIS (file format). Disponible en: [http://en.wikipedia.org/wiki/RIS\\_\(file\\_format\)](http://en.wikipedia.org/wiki/RIS_(file_format))
5. BibTex. Disponible en : <http://en.wikipedia.org/wiki/BibTeX>

FIGURA 17

Acciones con los registros